

藏經書院版

卍
續藏經

第 149 冊

中國撰述

史傳部

新文豐出版公司
印行

已續藏經. -- 臺一版. -- 臺北市：新文豐，[民82
-]

冊；公分

ISBN 957-17-0665-5 (一套：精裝)

-- ISBN 957-17-1259-0 (第一四九冊：精裝)

1. 藏經

221.08

82000521

所有



版權

印發行
刷行所

新文豐出版

股份有限公司

發行人高

本

劍

編輯者藏

經

書

院

新編
已續藏經

全一五一冊
第一四九冊

精裝一冊基價一五·五五元正

中華民國八十三年十一月台一版一版三刷

公司：臺北市雙園街九十六號
電話：三〇六〇七五七
門部：臺北市羅斯福路一段二十號
電話：三五一五二九三
台北郵政管理局版臺業字第四〇六四九號
登記證：郵政三三六四九號
郵政撥：三五六八〇七六·三〇二三八七〇號

22090200 (精：一套)

22090349 (精：第一四九冊)

佛尼牟迦釋師本無南



卍續藏經 第一四九冊目錄

新文豐出版公司影印卍續藏經會編印

中國撰述 史傳部

弘贊法華傳十卷	唐慧 詳集	0001
金剛般若經集驗記三卷附拾遺	唐孟獻忠撰	0075
金剛經鳩異一卷	唐段成式撰	0111
金剛經受持感應錄二卷摘錄宋太平廣記報應部		0119
金剛經感應傳一卷		0146
金剛經新異錄一卷	明王起隆輯著	0166
金剛經靈驗傳三卷	日本淨 慧集	0183
金剛經持驗記二卷	清周克復纂	0227
金剛經感應分類輯要一卷	清王澤洵編集	0287
釋門自鏡錄二卷附出據及續補	唐懷 信述	0300
地藏菩薩像靈驗記卷一	宋常 謹集	0352

三寶感應要略錄三卷	非濁集	0371
心性罪福因緣集三卷	宋智覺注	0435
見聞錄一卷	明智旭隨筆	0478
現果隨錄四卷	明戒顯筆記	0489
兜率龜鏡集三卷	清弘贊輯	0532
觀音慈林集三卷	清弘贊輯	0581
六道集五卷	清弘贊輯	0646
居士傳五十六卷	清彭際清述	0791

10/10/10

弘贊法華傳卷第一

藍谷沙門 惠詳 撰

圖像第一 第一卷 翻譯第二 第二卷

講解第三 第三卷 修觀第四 第四卷

遺身第五 第五卷 誦持第六 第六卷第七卷第八卷

轉讀第七 第九卷 書寫第八 第十卷

圖像第一

西域祇洹寺寶珠寶塔內說此經像

西域擬前說法金像

西域鷲峯山說此經像

宋釋惠豪造靈鷲山圖

後魏太祖造耆闍崛山圖

晉殷夫人造法華臺 宋謝婕妤造法華寺

後魏太常卿鄭瓊造法華堂

晉釋惠力造多寶塔

宋劉佛愛造多寶寺多寶塔

齊舍人徐儼造石多寶塔

唐悟真寺釋法誠造多寶塔法華塔并法華臺

唐國子祭酒蕭瑒造多寶塔

宋路昭太后造普賢像 宋釋道罔作普賢齋

宋釋僧苞作普賢齋

案祇洹圖云前佛殿東樓上層有白銀像像內有七

寶樓觀樓觀內有寶池寶花花上有白玉像池中蓮

花內有白銀塔於塔心中有真珠塔塔內有釋迦多

寶二像說法花經第七會者又云妙法華經事同花

嚴波若多會說之今之所翻當第三會又云復殿四

臺五重上層有吠摩尼珠此珠過去諸佛曾於中說

法花三變淨土隨經所有於中具現

案西域書傳中天竺摩揭陀國恒河南有故城周七

十餘里荒蕪歲久基趾尙存昔人壽無量歲時號拘

蘇摩補修羅城唐言香花宮城逮人壽數千歲時更

名波吒釐子城是巴連弗邑也去此城西南四百餘

里渡尼連禪河至伽耶城城西南二十餘里至菩提

樹金剛座等菩提樹東渡大河入大林野行百餘里

至鷄足山鷄足山東北百餘里至大山入山東行六

○四字不
明通事

十餘里至上茅官城。此城即摩揭陀國之正中也。故先君王之所都。多出香茅。故以名之。崇山四圍。以為外郭。西通狹徑。北關山門。周一百五十餘里。樹木春榮。皆作金色。初頻婆娑羅王都此城中。編戶之民。頻遭火害。衆庶嗟怨。不安其居。因令國中若有不謹。遷之寒林。寒林者。棄尸之所。俗謂不祥之地。須臾王宮先自失火。王謂臣曰。成其遷矣。遂令太子監國。躬出茅城西北四五里。因而舍之。時吠舍釐王聞頻婆娑羅王野處寒林。整集戎旅。欲襲整不虞。邊候以聞。乃建城邑。以王先舍於此。故稱王舍城。官屬士庶咸徙家焉。或云是阿闍世王所立。至無憂王遷都波吒釐城。以三舍城施婆羅門。今此城中無復凡庶。唯婆羅門減千家耳。茅城東北十四五里。至耆闍崛山。唐言鷲頭。亦云鷲峯。接北之陽。孤標特起。既棲鷲鳥。又類高臺。空翠相映。濃淡分色。如來御世垂五十年。多居此山。廣說妙法。即說此經之處也。故經云。常在靈鷲山。及餘諸住處。佛在世時。頻婆娑羅王為聞法。故與發人。徒自山麓。至峯岑。跨谷。凌巖。編石為階。廣十餘

此上入從
字著

步長五六里。中路有二小塔。一名下乘。即王此徒行以進。一名退。凡即簡凡人。不令同往。其山頂東西長南北狹。臨崖西垂。現有軒舍。高廣奇製。東關其戶。如來在昔居中說法。今作說法之像。量等佛身。唐沙門玄奘俗姓陳洛陽人也。早歲出家。夙資慧解。遍師名匠。洞曉真詮。以為攀條者見微。挹流者識淺。乃殉驅命於絕域。馳丹素於幽極。以貞觀之初。發迹西邁。周旋往返一十七年。所獲經論。具如別記。於彼中天竺國。請得擬摩揭陀國鷲峯山說法花經金像一軀。通光座高三尺。色相超挺。妙絕人功。頂戴瞻仰。實萬恒倍。至止之後。橫寫無窮矣。

宋景平元年。瓦官寺沙門帛惠高造靈鷲寺。有沙門釋惠豪。智見通敏。巧思絕倫。於中製靈鷲山圖。奇變無方。鬱似親真。其山林禽獸之形。天龍八部之狀。歷代未有。自茲始出。龕成之後。傾國來觀。後世造龕。皆以豪為式。其龕東西深三十八丈。南北四十四丈。四尺。

後魏太祖道正皇帝拓跋珪。天興元年。造耆闍崛山

圖一所加以續飾莫不嚴具焉

晉義熙七年王荊州殷夫人創造東青園寺寺中造

法花臺一所

宋元嘉十五年謝婕妤在秣陵縣造法花寺

後魏太常卿恭侯鄭瓊起淨域寺建法花堂

晉興寧二年沙門慧力於瓦官寺造石多寶塔一所

宋元嘉五年彭城人劉佛愛於建康造多寶寺又造

多寶塔一所

齊建元元年豫州刺史胡諧之於鍾山造法音寺舍

人徐儼助造石多寶塔一所

唐藍田玉山悟真寺沙門法誠少出家山居絕俗持

誦此經過於萬遍依經造多寶塔一所法花堂一所

法花臺一所臺上致經周旋禮懺又造禪室於中習

定甚多靈迹具之後傳

唐國子祭酒蕭瑒蘭陵人梁帝之玄孫梁王歸之第

五子也梁滅入隋姊爲煬帝皇后生長貴盛而家崇

信佛法大業中自誦法花經乃依經文作多寶塔以

檀香爲之塔高三丈許并爲木多寶像經數年未就

其兄子銓在宅朝起忽於前院草中見一檀木浮圖

蓋下有一鑰石佛像製作殊異梵容威肅其眼精以

銀爲之中黑精光淨如自然者銓怪走告璟璟視驚

喜取蓋還試置多寶塔上宛然相稱如故作者雖木

色小異而塔形更妙以佛像安塔中亦相稱如故造

璟喜歎自以爲精誠所感其佛像衣內有舍利百餘

枚璟女尼年少竊疑舍利鎚打不破乃試取三十枚

於石上以斧打之舍利迸散了無著者女就地拾覓

唯得三四枚餘並不見所在旣而懼以告璟璟往塔

中視之卽舍利皆如在舊璟從此日誦法花經一遍

以至於終貞觀十二年病篤蕭后及弟姪視之璟與

相見各令燃香因卽共別唯留弟末公瑀及女爲尼

者令燃香誦經頃之謂其尼曰我欲去普賢菩薩來

迎我在東院師可迎之尼如言往迎未還璟曰此院

不淨不肯來吾當往就汝等好住因與瑀等別仍起

長跪合掌正向西方頃之遂絕道令獨載一車斂以

在身之服婦人不得送葬勿以肉祭祀坎纒令沒棺

朝野歎其通禱家人奉而行之昔遍吉大士神力無

邊現乘象王證明法。花斯或先佛之權應。或補處之垂化。七地莫測。二乘不思矣。夫上妙色身。既其明道。精微圖像。信亦感俗。固有公形。以悟神因。迹以觀本。喜見之相。寶汲誘之關津也。

宋崇憲路昭太后。植因曠劫。僂極皇家。而幻夢尊貴。塵垢驟寶。思隆正化。摹寫法身。以大明四年。乃命白馬寺比丘曇標。造普賢菩薩像一軀。駕乘白象。六牙。彌織七枝。平滿製度。巨壯鎔式。精嚴鑄比。鍊銅泥。茲銑。鑿菩薩炳紫金之相。象王耀白銀之形。耀麗煌燦。狀若飛騰。實佛事之妙迹。塔廟之真規者也。而弘願不窮。修福無倦。到大明八年。又造普賢寺壯麗之奇。將美莊嚴。釋道罔扶。風好濤人也。本姓馬氏。學業淳粹。弱齡有聲。初出家。為道懿弟子。罔素誦法花。唯馮誠。此業元嘉二年九月。在洛陽。為人作普賢齋。於是澡雪庭除。表裏清淨。嚴遍吉之像。肅如之在心。道俗四十許人。已經七日。正就中食。忽有一人。袴褶乘馬。入至室堂。前下馬。禮佛。罔謂常人。不加禮異。此人登馬。揮鞭。忽失所在。便見赤光。赫然竟天。良久而滅。後

◆ 遺子發行

◆ 嚴羅風

◆ 建羅

◆ 待羅待

三年十二月。在白衣家。復作普賢齋。將竟之夕。有二沙門。容眼如凡。直來禮佛。眾中謂是庸僧。不甚尊仰。聊問何居。答云。住在前村。時眾白衣。有張道覺。其有異。至心禮拜。沙門出門。行可數十步。忽飛空。直上衝天。追目此僧。不復知所。後與同學四人。南遊陽都。觀颺風化。夜乘水渡河中。道水破。三人沒。死罔又歸。誠觀音。迺覺脚下。如有一物。自慰。復見赤光。在前。乘光至岸。建都止南澗寺。常以般舟為業。嘗中夜入禪。忽見四人。御車至房。呼令上乘。罔歎不自覺。已見身在。那陵沉橋間。見一人在路。座胡牀。待者數百人。見罔驚起。曰。坐禪人耳。彼人因謂左右曰。止。向令知處。而曰。何忽。秀屈法師。於是禮拜執別。令人送罔還寺。扣門。良久方開。入寺見房。猶閉。眾咸莫測。其然。宋元嘉二十年。臨川康王義慶。携往廣陵。終於彼也。釋僧苞。京兆人。少在關。受業什公。宋永初中。遊北徐。入黃山。精舍於彼。建三七日。普賢齋。儀至十七日。有白鶴飛來。集普賢座前。至中行香畢。乃去。至二十一日。又有黃衣四人。遶塔數匝。忽然不見。 卷第一

弘贊法華傳卷第二

藍谷沙門 惠詳 撰

翻譯第二譯經真偽合十四人真十四 譯論二人

◆味歸味大

魏外國釋正無畏法花三昧經六卷 亦一本加正字

晉燉煌釋竺法護正法花經十卷 亦別出 普門品光世音經

東晉西域釋訶支普門品經

東晉釋支道根方等法花經 五卷

偽秦天竺釋童壽妙法蓮花經 一部七卷

宋涼州釋智嚴法花三昧經 一卷

宋北涼河西王弟京聲觀世音經

齊上林寺釋法獻妙法蓮花經 提婆達多品

隋西域釋德志妙法蓮花經 普門品重顯偈

唐西域釋法密妙法蓮花經 藥草喻品 加五紙諸况並異

齊竟陵王蕭子良抄法蓮花經 齊竟陵王經

梁大學博士江泌法花經 一卷

右二條非正經

古舊一錄失譯經法花光瑞經 隨現壽經

隋費長房注偽經妙法蓮花度量天地經 妙法蓮花天地變異經

右二條疑偽

後魏西域沙門道希妙法蓮華經 論二卷

後魏中天竺沙門寶意妙法蓮花經 論一卷

法花三昧經六卷正字 一本加

右外國沙門支疆梁接魏言正無畏以魏高貴卿公

世甘露元年七月於交州譯沙門道馨筆受無別廣

傳經目云然

正法華經十卷

右沙門竺曇摩羅刹此云法護其先月氏人本姓支

氏世居燉煌郡年八歲出家事外國沙門竺高座為

師誦經日萬言過目即能天性純懿操行精苦篤志

好學萬里尋師是以博覽六經遊心七籍雖世務毀

譽未嘗介抱是時晉武之世寺廟圖像雖崇京邑而

方等深蘊在葱外護乃慨然發憤志弘大道遂隨師

至西域遊歷諸國外國異言三十六種書亦如之護

皆遍學貫綜詰訓音義字體無不備識遂大賡梵經

還歸中夏自燉煌至長安沿路傳譯寫為晉文所譯

賢劫正法花等一百六十五部孜孜所務唯以弘道

◆標下原反 數字

爲業終身寫譯勞不告倦經法所以廣流中夏者護之力也以西晉大康七年八月十日護手執梵本口宣出前經二十七品優婆塞聶承遠張仕明張仲改共筆受九月二日訖天竺沙門竺力龜茲居士帛元信共參校元嘉元年二月六日重覆又元康元年長安孫伯虎虞世雅等以四月十五日寫素訖護後立寺於長安青門外精勤行道於是德化遐布聲蓋四遠僧徒數千咸所宗事春秋七十有八與門徒避地東下至澠池遘疾而卒

普門品經 光世音經

右二經亦沙門法護別出

普門品經

右東晉西域沙門祇多蜜晉言訶支譯與法護譯者大同小異

方等法花經五卷

右沙門支道根東晉成帝咸康元年譯出

妙法蓮花經一部七卷

右沙門鳩摩羅什此云童壽天竺人也家世國相什

七 胡經

祖父達多名重於國父鳩摩炎有懿節避相位出家東度葱嶺龜茲王聞其棄榮甚敬慕之自出郊迎請爲國師王妹年始二十才悟明敏且體有赤懸法生智子諸國娉之並不行及見炎心欲當之乃逼以妻焉既而懷什什在胎其母慧解倍常聞雀梨大寺名德既多又有得道之僧卽與王族貴女德行諸尼彌日設供請齊聽法什母忽自通天竺語難問之辭必窮淵致衆咸歎之有羅漢達摩瞿沙曰此必懷智子爲說舍利弗在胎之證及什生之後復遺忘前言頃之什母樂欲出家專精匪解學得初果什年七歲亦俱出家從師受經日誦千偈偈有三十二字凡三萬二千言誦毗曇既過師授其義卽自通達於是遍歷諸師廣學經教一聞能受盡其隅奧又外道經書亦悉披覽後什母謂什曰方等深教應大闡真丹傳之東出唯爾之力尋與母別特堅建元十三年正月太史奏云有星見外囿分野當有大德智人入朝中國堅曰朕聞西域有鳩摩羅什卽遣使求之未致而卒及後秦姚興弘始三年九月來儀至此以其年十二

月與興相見興待以因師之禮甚見優寵悟言相對
卽淹留終日研微造盡卽窮年忘倦自大法東被始
於漢明涉歷魏晉經論漸多而支竺所出多滯文格
義興少崇三寶銳志講集什既至止仍請入西明閣
及道造園譯出衆經什既率多諳誦無不究盡轉能
漢言音譯流便既覽舊經義多紕僻皆由先度失旨
不與梵本相應於是興使沙門僧碧遷法欽道流
道恒道標僧叡僧肇等八百餘人認受什旨弘始八
年夏於長安大寺更集四方義學沙門二千餘人譯
出此經又惠叡法師喻疑論曰法花正本於于填大
國揮光重壤涌出空中而得流此司隸校尉左將軍
安城侯姚崇疑韻立門宅心世表注誠斯典爲之傳
寫至今流布又杯度比丘不測人也在彭城聞什在
長安乃歎曰吾與此子戲別三百餘年杳然未期遲
有遇於來生耳什未終之日覺四大不愈乃口出三
番神呪令外國弟子誦之以自救未及致力轉覺危
殆於是力疾與衆僧告別曰因法相遇殊未盡伊心
方復後世惻愴可言自以暗昧謬充傳譯若所傳無

● 法花三昧經一卷

謬者當使焚身之後舌不焦爛以僞秦弘始十一年
八月二十日卒於長安是歲晉義熙五年也卽於道
造園依外國法以火焚尸薪滅形碎唯舌不灰

法花三昧經一卷

右沙門智嚴西涼州人弱冠出家便以精勤著名禱
衣宴坐蔬食永歲每欲博事名師廣求經詰遂周流
西國進到罽賓入摩天陀羅精舍從佛馱先比丘諸
受禪法漸染三年功踰十載佛馱先見其禪思有緒
特深器異彼諸道俗聞而歎曰秦地乃有求道沙門
矣始不輕秦類敬接遠人時有佛馱跋陀比丘亦是
彼國禪匠嚴乃要請東歸欲傳法中土跋陀嘉其懇
至遂共東行於是踰越沙險達于關中常依隨跋陀
止長安大寺頃之跋陀橫爲秦僧所擯嚴亦分散憩
于山東精舍坐禪誦經力精修學義熙十三年宋武
帝西伐長安尅櫪旋旆途出山東時始興公主恢從
駕遊觀山川至嚴精舍見其同止三僧各坐繩牀禪
思湛然恢至良久不覺於是彈指三人開眼俄而還
閉不與交言恢心驚其奇訪諸耆老皆云此三僧隱

居求志高潔法師也。恢即啓宋武延請還都。莫肯行者。既屢請。慊至二人推嚴隨行。恢道懷素篤。禮事甚殷。還都即住始興寺。嚴性虛靖。志避諂塵。恢乃爲於東郊之際。更起精舍。卽枳園寺也。嚴前還於西域。所得衆經。未及譯。寫到元嘉四年。乃共沙門寶雲譯出。前經嚴清素寡欲。隨受隨施。少而遊方。無所滯著。稟性冲退。不自陳敘。故雖多美行。世無得而盡傳。嚴昔未出家時。嘗受五戒。有所虧犯。後入道。受具足。常疑不得戒。每以爲懼。積年禪觀。而不能自了。遂更汎海。重到天竺。諮諸明達。遇羅漢比丘。具以事問。羅漢不決。乃爲嚴入定。往兜率宮。諮啓彌勒。彌勒答云。得戒嚴大喜躍。於是步歸。行至劉賓。無疾而化。時年七十八。彼國法。凡聖燒身。各處嚴難戒操高明。而實行未辦。始移尸。向凡僧墓地。而尸重不起。改向聖墓。卽飄然自輕。嚴弟子智羽。智遠。故從西來。報此徵瑞。俱還外國。以比推嚴信是得道人也。

觀世音經

右宋孝武世。北涼河西王沮渠蒙遜。從弟安陽侯京。

● 卷之三

聲屬涼運。告終爲元魏所滅。京聲。鼠竊南奔。建康晦志。畢身不交人事。常遊止塔寺。以居士自畢。絕妻孥。淡榮利。縱容法侶。宣布正教。是以白黑咸加敬焉。譯出前經。

妙法蓮花經提婆達多品

右沙門法獸。姓徐。西海延水人。先隨舅至梁州。仍出家。至元嘉十六年。方下京師。止定林上寺。傳通經律。志業強悍。善能住極衆。計修葺寺宇。先聞猛公西遊。備屬靈異。乃誓欲忘身。往觀聖迹。以宋元徽三年。發踵金陵。西遊巴蜀。路出河南道。經芮芮。既到于闐。欲度葱嶺。棧道斷絕。遂於于闐而返。獲此前品。於是而還。其經途危阻。具諸別記。獻以齊武帝。永明年中。遇外國三藏法師達摩。摩提齊云。法意於揚州瓦官寺。譯出獻時。爲僧主。以建武末年卒。春秋七十有五。

妙法蓮花經普門品重誦偈

右沙門闍那。幅多隨云。德志北賢。豆椀陀。雜國人也。隨云。香行國焉。幅多。昆季五人。身居最小。宿植德本。早發道心。適在齟齬。便願出家。二親深識其度。不違。

所謂本國有寺名曰大林遂往歸投因蒙度脫輾多
 自出家後孝敬專誠承誨積年指歸通觀二十有七
 隨師弘法以周明帝武成年初居長安止草堂寺師
 徒遊化已果來心更登淨壇再受具足會護王宇文
 險鎮蜀復請同行於彼三年任益州僧主在龍淵寺
 譯出前偈沙門圓明筆受建德際運像教不弘五衆
 一朝同斯俗眼武帝禮之下勅追入京輦重加爵祿
 逼從儒服輻多秉操鏗然守死無懼帝怒其貞高哀
 而放歸路出甘州北由突厥乃為突厥所留至開皇
 五年大興善寺沙門曇延等三十餘人以躬當翻譯
 音義乖越承輻多在北乃奏勅請還帝依然順許遣
 使延輻多西歸已絕流滯十年深思明世重遇三寶
 忽蒙遠訪欣願交并即與使乎同來入國于時文帝
 巡幸洛陽於彼奉謁天子大悅賜問頗仍未還京闕
 尋勅敷譯與沙門僧休法榮等更出衆經隋滕王道
 仰戒範奉以為師因事塵染流擯東越又在甌閩道
 聲載露身心兩救為益極多至開皇二十年便從物
 故春秋七十有八

妙法蓮華經藥草喻品加五紙詰呪並異

右沙門達摩笈多隋云法密南賢豆羅囉國人也利
 帝利種姓弊邪伽囉此云虎氏有弟四人身居長子
 父母留戀不聽出家然以為愛法門深願離俗年二
 十三往中賢豆方得落髮笈多受具足後仍經三年
 就師學問師之所得略窺戶牖於是歷諸大小乘國
 及以僧寺聞見倍多後聞支那大國三寶興盛同侶
 一心屬意來此既至伊吾便停一載值難避地西南
 路純砂磧水草俱乏同侶相顧性命莫投乃以所貴
 經論權置道旁越山求水冀以存濟求既不遂勞弊
 轉增專誦觀世音呪夜雨忽降身心充悅尋還本途
 四顧茫然方道迷失踟躕進退乃任前行遂達于爪
 州方知曲取北路之道也笈多遠慕大國跋涉積年
 初契同徒或留或歿獨顧單影屆斯地靜意思之悲
 喜交集尋蒙帝旨延入京城處之名寺供給豐渥即
 開皇十年冬十月也至止未久華言略悉又奉別勅
 令就翻經住興善寺執本對譯允正寔繁所誦大小
 乘論並是深要至於宣解大弘微旨此方舊學頗遺

積疑煬帝定鼎東都敬重隆厚至於佛法彌增崇樹
乃下勅於洛水南濱上林園內置翻經館搜學翹秀
永鎮傳法登卽下勅徵爰多并諸學士並預集焉與
沙門彥琮增翻前品至武德二年終於洛汭

抄妙法蓮花經

抄法花藥王經

右南齊司徒竟陵王文宣公蕭子良者崇仰釋宗深
達至教注釋經論抄略詞理掩邪道而闢正津弘一
乘而揚七衆世稱筆海時號智山或通夢於獨尊諡
天王之嘉稱或宣授於經唄傳神度之英規其德難
詳輒從蓋闕抄略前經以備左右

法花經一卷

右梁太學博士江泌女小而出家名僧法年八九歲
有時靜坐閉目誦出前經楊州道俗咸稱神授費長
房云驗於經論斯理皎然是宿習來非關神授且據
外典夫子有云生而知者聖學而知者次此局談今
生味於過往耳若不爾者何以得辯內外賢聖淺深
過現乎故高僧傳云釋曇諦者俗姓康氏其先康居
人漢靈帝時移附中國獻帝末亂移止吳興諦父彤

嘗爲冀州別駕母黃氏晝眠夢見一僧呼黃爲母寄
一麈尾并鐵鑊書鎮黃既眠覺見二物具存私密異
之因而懷孕生諦諦年五歲母以麈尾等弄示之諦
曰秦王所餉母曰汝置何處答曰不憶至年十歲出
家學不從師悟自天發此卽其事矣後隨父之樊鄆
遇見關中僧碧道人忽然喚碧碧曰童子何以呼宿
士名諦曰阿上本是諦沙彌會爲衆僧採菜被野猪
所傷不覺失聲耳今何忘耶然僧碧經爲弘覺法師
弟子爲僧採菜被野猪所傷碧初不憶此乃詣諦父
諦父具說諦生本末并示碧書鎮麈尾等碧乃悟而
泣曰卽碧先師弘覺法師也而經爲姚萇講法華發
道爲都講姚萇餉師二物今遂在此追計弘覺捨命
正是寄物之日復憶採菜之事彌增悲悼諦後遊學
內外過目斯記晚入吳虎丘山寺講禮易春秋各七
遍法花大品維摩各十五遍又善屬文翰有集六卷
盛行於世年六十餘終宋元嘉末年也費長房曰弘
覺法師弟子僧碧師徒匠導名重二秦什物三衣亦
復何限唯書鎮麈尾保惜在懷及移識託生此之二

物遂得同往。神外質礙之像。尙得相隨。況心內慮。知之。法而不憶。念所以鏡。鑿轉明。刃砥彌利。滌聚爲海。塵積成山。世世習而踰。增生生學。而益廣。近近初始。之月。終至十五。團圓。捨人還受人。卽是次生事。憶而不忘。其神功乎。閉目靜思。自是女人。情弱。讀誦相續。豈非前身時。諷而論神。授何乃。愚瞽昧智慧之道乎。

法花光瑞菩薩現壽經

右出古舊二錄云失譯

妙法蓮花度量天地經

妙法蓮花天地變異經

右二經隋費長房三寶錄注僞

妙法蓮花經論二卷

右西域沙門菩提流支。魏云道希。北天竺人也。遍通三藏。妙入總持。志在弘法。廣流視聽。遂決道。宵征遠。莅葱左。以魏永平之初。來遊東夏。宣武皇帝下勅。引勞供擬。殷贖處之。永寧大寺。四事供給。七百梵僧。勅以流支爲譯經之元匠也。譯出前論沙門曇林筆受。

其流支房內經論梵本。可有萬甲。所翻新文。筆受。善本。滿一間屋。然其慧解。與勒那相亞。而神悟。聰敏。洞善。方言兼工。呪術卽無抗衡矣。嘗坐井口。澡灌內空。弟子未來。無人汲水。流支乃操柳枝。聊搗井中。密加誦呪。纔始數遍。泉水上涌。及乎井欄。卽以鉢酌。用之盥洗。傍僧具見。莫測其神。流支曰。斯乃術法。外國共行。此方不習。謂爲聖也。

妙法蓮花經論一卷

右中天竺僧勒那摩提。魏云寶意。博覽之富。理事兼通。誦一億偈。偈有三十二字。尤明禪法。意存遊化。以正始五年初。屆洛邑。與菩提流支同於洛陽內殿。翻譯其後。二德各傳師。習不相詢。訪帝以弘法之盛。略敘曲煩。勅令別處各翻。翻訖。乃參校其間。隱沒互有。不同。勒那所譯。侍中崔光筆受。勒那後爲天帝。請講花嚴於法座。奄然而卒。都講僧等亦同時殞。魏境聞見。無不嗟美。

弘贊法花傳卷第二